

昨在愛爾蘭議會演說 里根呼籲蘇恢復談判 商放棄在歐使用武力

美願各讓一步盼蘇能考慮減少歐洲衝突

【路透社倫敦四日電】里根昨在愛爾蘭議會演說，呼籲蘇聯恢復談判，並放棄在歐洲使用武力。里根在演說中，重申美國對蘇聯在歐洲使用武力，持反對態度。他並呼籲蘇聯，在歐洲衝突中，應採取讓步態度，以減少衝突。里根並表示，美國願意在歐洲衝突中，採取讓步態度，以減少衝突。里根並表示，美國願意在歐洲衝突中，採取讓步態度，以減少衝突。

契爾年科昨聲稱 美蘇談判無可能

【路透社莫斯科四日電】契爾年科昨在蘇聯最高蘇維埃會議上，聲稱美蘇談判無可能。契爾年科在演說中，重申蘇聯對美國在歐洲使用武力，持反對態度。他並呼籲美國，在歐洲衝突中，應採取讓步態度，以減少衝突。契爾年科並表示，蘇聯願意在歐洲衝突中，採取讓步態度，以減少衝突。

美國收軍事情報顯示 伊朗攻勢即將開始

伊拉克聲言將拉緊索綯封鎖哈格島

【路透社德黑蘭四日電】美國收軍事情報顯示，伊朗攻勢即將開始。美國收軍事情報顯示，伊朗攻勢即將開始。美國收軍事情報顯示，伊朗攻勢即將開始。美國收軍事情報顯示，伊朗攻勢即將開始。美國收軍事情報顯示，伊朗攻勢即將開始。

六月六日斷腸時 參加登陸40周年前軍人 傷亡慘重

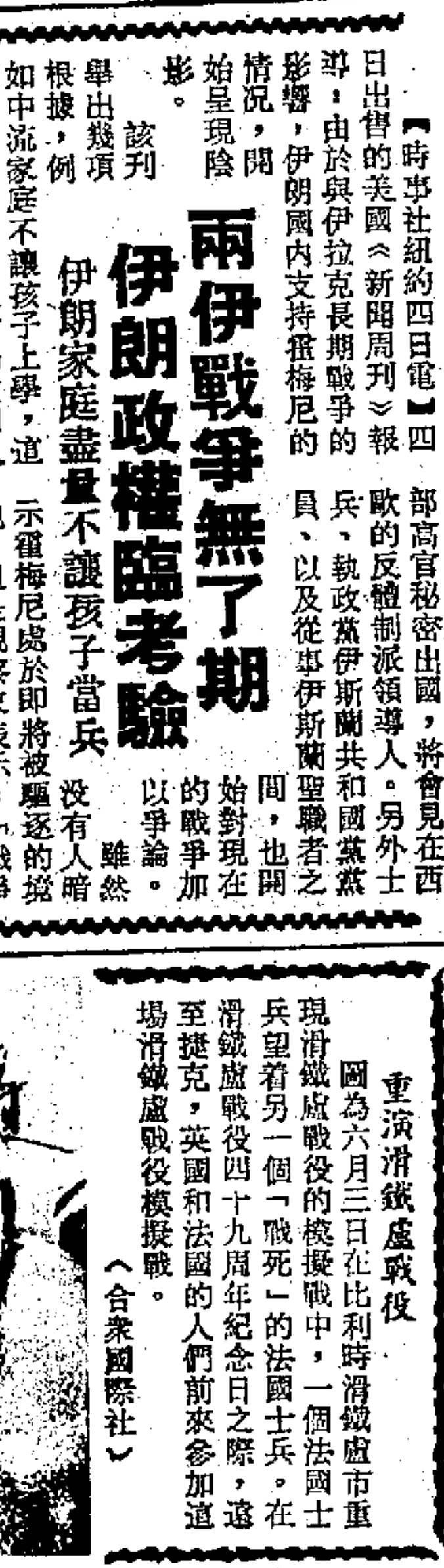
【路透社倫敦四日電】六月六日斷腸時，參加登陸40周年前軍人，傷亡慘重。六月六日斷腸時，參加登陸40周年前軍人，傷亡慘重。六月六日斷腸時，參加登陸40周年前軍人，傷亡慘重。六月六日斷腸時，參加登陸40周年前軍人，傷亡慘重。六月六日斷腸時，參加登陸40周年前軍人，傷亡慘重。

兩伊戰爭無了期 伊政權面臨考驗

【路透社德黑蘭四日電】兩伊戰爭無了期，伊政權面臨考驗。兩伊戰爭無了期，伊政權面臨考驗。兩伊戰爭無了期，伊政權面臨考驗。兩伊戰爭無了期，伊政權面臨考驗。兩伊戰爭無了期，伊政權面臨考驗。

美蘇只須停供武器 伊難持久作戰

【路透社德黑蘭四日電】美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。



【路透社德黑蘭四日電】美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。

美蘇只須停供武器 伊難持久作戰

【路透社德黑蘭四日電】美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。

美蘇只須停供武器 伊難持久作戰

【路透社德黑蘭四日電】美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。

美蘇只須停供武器 伊難持久作戰

【路透社德黑蘭四日電】美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。

美蘇只須停供武器 伊難持久作戰

【路透社德黑蘭四日電】美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。

美蘇只須停供武器 伊難持久作戰

【路透社德黑蘭四日電】美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。美蘇只須停供武器，伊難持久作戰。

諾曼第登陸日和七國會談

【路透社倫敦四日電】諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。

諾曼第登陸日和七國會談

【路透社倫敦四日電】諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。

諾曼第登陸日和七國會談

【路透社倫敦四日電】諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。

諾曼第登陸日和七國會談

【路透社倫敦四日電】諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。

諾曼第登陸日和七國會談

【路透社倫敦四日電】諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。

諾曼第登陸日和七國會談

【路透社倫敦四日電】諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。諾曼第登陸日和七國會談。

商品統購統銷弊病多 北京強調非「放」不行

【路透社北京四日電】商品統購統銷弊病多，北京強調非「放」不行。商品統購統銷弊病多，北京強調非「放」不行。商品統購統銷弊病多，北京強調非「放」不行。商品統購統銷弊病多，北京強調非「放」不行。商品統購統銷弊病多，北京強調非「放」不行。

商品統購統銷弊病多

北京強調「放」不行

指出這種辦法已經不合時宜

【本報北京四日電】人民日報今日發表評論文章，指出商品統購統銷的弊病，並強調「放」不行。文章指出，商品統購統銷的弊病，在於它不能適應社會主義經濟的發展，不能適應市場經濟的要求。文章指出，商品統購統銷的弊病，在於它不能適應社會主義經濟的發展，不能適應市場經濟的要求。文章指出，商品統購統銷的弊病，在於它不能適應社會主義經濟的發展，不能適應市場經濟的要求。

各地歡慶端午佳節

港漁民北海賽龍舟

上海廿四日舉行龍舟賽

【本報上海廿四日電】上海各界今日歡慶端午佳節，並舉行龍舟賽。據悉，上海各界今日歡慶端午佳節，並舉行龍舟賽。據悉，上海各界今日歡慶端午佳節，並舉行龍舟賽。據悉，上海各界今日歡慶端午佳節，並舉行龍舟賽。

軍隊幹部趨年輕化

去年輕軍長僅四歲

兵役法昨頒布

【本報北京四日電】中國人民解放軍總司令部今日頒布兵役法，規定軍隊幹部趨年輕化。據悉，中國人民解放軍總司令部今日頒布兵役法，規定軍隊幹部趨年輕化。據悉，中國人民解放軍總司令部今日頒布兵役法，規定軍隊幹部趨年輕化。

黃埔軍校史料

重新校訂出版

汪道涵市長表示

【本報廣州四日電】黃埔軍校史料，經重新校訂後，今日出版。據悉，黃埔軍校史料，經重新校訂後，今日出版。據悉，黃埔軍校史料，經重新校訂後，今日出版。據悉，黃埔軍校史料，經重新校訂後，今日出版。

今年經建指標保持穩健

田明

【本報北京四日電】國家計劃委員會今日表示，今年經建指標將保持穩健。據悉，國家計劃委員會今日表示，今年經建指標將保持穩健。據悉，國家計劃委員會今日表示，今年經建指標將保持穩健。

滬吸收外資新政策

要便利外資新政策

汪道涵市長表示

【本報上海四日電】上海市市長汪道涵今日表示，上海將實施吸收外資的新政策。據悉，上海市市長汪道涵今日表示，上海將實施吸收外資的新政策。據悉，上海市市長汪道涵今日表示，上海將實施吸收外資的新政策。

馬尼拉機場大火

馬尼拉機場大火

馬尼拉機場大火

【本報馬尼拉四日電】馬尼拉機場今日發生大火，造成嚴重損失。據悉，馬尼拉機場今日發生大火，造成嚴重損失。據悉，馬尼拉機場今日發生大火，造成嚴重損失。

東京捕獲黑月

東京捕獲黑月

東京捕獲黑月

【本報東京四日電】東京警方今日捕獲一名涉嫌黑月案的嫌犯。據悉，東京警方今日捕獲一名涉嫌黑月案的嫌犯。據悉，東京警方今日捕獲一名涉嫌黑月案的嫌犯。據悉，東京警方今日捕獲一名涉嫌黑月案的嫌犯。

星煙草業先發制人

星煙草業先發制人

【本報星加坡四日電】星加坡煙草業今日採取先發制人的行動。據悉，星加坡煙草業今日採取先發制人的行動。據悉，星加坡煙草業今日採取先發制人的行動。

日製新光導纖維

日製新光導纖維

日製新光導纖維

【本報東京四日電】日本今日研發出新型光導纖維。據悉，日本今日研發出新型光導纖維。據悉，日本今日研發出新型光導纖維。

澳洲東南部

澳洲東南部

澳洲東南部

【本報悉尼四日電】澳洲東南部地區今日發生森林大火。據悉，澳洲東南部地區今日發生森林大火。據悉，澳洲東南部地區今日發生森林大火。

馬尼拉機場大火

馬尼拉機場大火

馬尼拉機場大火

【本報馬尼拉四日電】馬尼拉機場今日發生大火，造成嚴重損失。據悉，馬尼拉機場今日發生大火，造成嚴重損失。據悉，馬尼拉機場今日發生大火，造成嚴重損失。

涉嫌指使他人傷害一女子為上司召喚

探員返抵警署門口

在車內吞槍自殺死

【本報訊】一名涉嫌指使他人傷害一女子，昨日被上司召喚，在警署門口吞槍自殺。警方接獲報案後，立即派員前往現場，並在該處發現一具女性屍體。死者為一名三十多歲的女子，死因正在調查中。警方表示，死者生前曾與一名男子發生爭執，並被對方指使他人傷害。死者隨後在車內吞槍自殺。警方目前正在調查該名男子的下落，並對其進行傳喚。

區議員在油麻地南區及尖沙咀

問卷調查港人治港

【本報訊】由九龍十三鄉委會及九龍區議會聯合組成的「港人治港」調查委員會，昨日在油麻地南區及尖沙咀區進行問卷調查。該委員會表示，此次調查旨在了解港人對「港人治港」的意見，並為未來的行政改革提供參考。調查委員會成員表示，他們將深入各個社區，與居民進行面對面的交流，並收集他們的意見。調查結果將作為政府制定相關政策的重要參考。

超市混戰苦了中小商

【本報訊】由於大型超市的興起，中小零售商生意大受打擊。據悉，大型超市憑藉其規模優勢，在採購、銷售及服務方面均具有競爭力，使得中小零售商難以招架。許多中小零售商表示，他們面臨著巨大的經營壓力，甚至有的已經倒閉。政府方面表示，將採取措施保護中小零售商的利益，並促進市場的公平競爭。政府計劃通過加強監管，防止大型超市利用其優勢進行不公平競爭，並鼓勵中小零售商提高服務質量，以增強其競爭力。

廿二廿三歲女子

【本報訊】一名廿二歲的年輕女子，因不滿其男友與其父母不和，昨日在尖沙咀一處公共場所吞槍自殺。警方接獲報案後，立即趕到現場，並在該處發現了這名女子的屍體。死者生前曾與其男友發生爭執，並被其父母責備。死者隨後吞槍自殺。警方目前正在調查該名女子的死因，並對其男友及其父母進行傳喚。警方表示，死者生前曾向警方求助，但未能得到有效的幫助。警方呼籲社會各界關注青少年的心理健康問題，並加強對青少年的心理輔導。

四匪兩槍夜劫酒樓

【本報訊】昨晚九時許，四名匪徒持槍闖入尖沙咀一間酒樓，搶劫現金及珠寶首飾。警方接獲報案後，立即派員前往現場，並在該處發現了四名匪徒的屍體。警方表示，這四名匪徒分別為二十多歲、三十多歲、四十多歲及五十多歲，均為本地人。他們在酒樓內持槍搶劫，並威脅店員交出財物。店員在無法反抗的情況下，將財物交出。警方目前正在調查該起案件的動機，並對其他可能的受害者進行傳喚。

東區走廊巴士收費高

【本報訊】東區走廊巴士收費高昂，引起市民不滿。據悉，東區走廊巴士的票價遠高於其他地區的巴士，這使得許多市民在乘坐時感到負擔沉重。市民表示，他們希望政府能夠降低東區走廊巴士的票價，以減輕他們的經濟壓力。政府方面表示，東區走廊巴士的票價是由政府根據成本及服務質量等因素制定的。政府表示，他們將考慮市民的意見，並在未來的票價調整中予以參考。政府計劃通過加強監管，防止巴士公司利用其優勢提高票價，並鼓勵巴士公司提高服務質量，以吸引更多乘客。

十六區議員今向有關方面遞意見書

【本報訊】十六區議員將於今日向有關方面遞交意見書，就區內各項民生問題提出建議。議員表示，他們將就區內的交通、教育、醫療及社會福利等問題提出建議，並希望有關方面能夠予以重視。議員表示，他們將繼續關注區內居民的訴求，並為改善區內民生問題而努力。有關方面表示，他們將認真對待議員的建議，並根據實際情況進行處理。有關方面表示，他們將加強與議員的溝通，並及時向居民反馈處理進展。

當局有必要重新訂價

【本報訊】有關當局表示，有必要重新訂定某些服務的收費標準，以反映市場價格的變動。當局表示，他們將根據市場價格的變動，對相關服務的收費標準進行調整。當局表示，他們將加強監管，防止服務提供者利用市場價格變動提高收費。當局表示，他們將考慮市民的意見，並在未來的收費標準調整中予以參考。當局計劃通過加強監管，防止服務提供者利用其優勢提高收費，並鼓勵服務提供者提高服務質量，以吸引更多顧客。

廿二廿三歲女子

【本報訊】一名廿二歲的年輕女子，因不滿其男友與其父母不和，昨日在尖沙咀一處公共場所吞槍自殺。警方接獲報案後，立即趕到現場，並在該處發現了這名女子的屍體。死者生前曾與其男友發生爭執，並被其父母責備。死者隨後吞槍自殺。警方目前正在調查該名女子的死因，並對其男友及其父母進行傳喚。警方表示，死者生前曾向警方求助，但未能得到有效的幫助。警方呼籲社會各界關注青少年的心理健康問題，並加強對青少年的心理輔導。

四匪兩槍夜劫酒樓

【本報訊】昨晚九時許，四名匪徒持槍闖入尖沙咀一間酒樓，搶劫現金及珠寶首飾。警方接獲報案後，立即派員前往現場，並在該處發現了四名匪徒的屍體。警方表示，這四名匪徒分別為二十多歲、三十多歲、四十多歲及五十多歲，均為本地人。他們在酒樓內持槍搶劫，並威脅店員交出財物。店員在無法反抗的情況下，將財物交出。警方目前正在調查該起案件的動機，並對其他可能的受害者進行傳喚。

東區走廊巴士收費高

【本報訊】東區走廊巴士收費高昂，引起市民不滿。據悉，東區走廊巴士的票價遠高於其他地區的巴士，這使得許多市民在乘坐時感到負擔沉重。市民表示，他們希望政府能夠降低東區走廊巴士的票價，以減輕他們的經濟壓力。政府方面表示，東區走廊巴士的票價是由政府根據成本及服務質量等因素制定的。政府表示，他們將考慮市民的意見，並在未來的票價調整中予以參考。政府計劃通過加強監管，防止巴士公司利用其優勢提高票價，並鼓勵巴士公司提高服務質量，以吸引更多乘客。

十六區議員今向有關方面遞意見書

【本報訊】十六區議員將於今日向有關方面遞交意見書，就區內各項民生問題提出建議。議員表示，他們將就區內的交通、教育、醫療及社會福利等問題提出建議，並希望有關方面能夠予以重視。議員表示，他們將繼續關注區內居民的訴求，並為改善區內民生問題而努力。有關方面表示，他們將認真對待議員的建議，並根據實際情況進行處理。有關方面表示，他們將加強與議員的溝通，並及時向居民反馈處理進展。

1985

上海精印月曆

印刷精美 國內交貨 服務週到

以質量第一

全部採用最新電子分色機及最新四色機印刷
全部採用粉紙，布紋紙印製
全部中國畫用七色印刷
令你收到預期的廣告效果

以服務第一

可免費代發全國各大口岸
可在廣州交易會辦事處提貨
令你減少郵寄、攜帶的煩惱

中國輕工業品進出口公司上海市文教體育用品分公司 代理處：華通公司

總經銷：文文公司 WEN YU COMPANY

地址：香港干諾道西20B-24號海景商業大廈十七樓
電話：5-400260, 400265, 400355, 400543

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31					

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31					

塑膠重力容器

提高效率 節省成本

適合各大小工業採用
如酒樓、貨倉工場、紡織廠
五金廠、玩具廠、漂染廠
製衣廠、銀行、電燈公司
食品廠……等。
款式三十餘種，任由選擇

魚市場及菜市場，已採用十多年，獲一致好評。
近一萬間工廠已採用，均表滿意。

星光實業有限公司 云品
電話：5-247141

昨晚九時許，兩

名女子在尖沙咀某處發生爭執，其中一名女子吞槍自殺。警方接獲報案後，立即趕到現場，並在該處發現了這名女子的屍體。死者生前曾與其男友發生爭執，並被其父母責備。死者隨後吞槍自殺。警方目前正在調查該名女子的死因，並對其男友及其父母進行傳喚。警方表示，死者生前曾向警方求助，但未能得到有效的幫助。警方呼籲社會各界關注青少年的心理健康問題，並加強對青少年的心理輔導。

海峽兩岸比較研究

【本報訊】中大學生會設立「海峽兩岸比較研究」小組，旨在促進兩岸學術交流及研究。該小組將就兩岸的政治、經濟、社會及文化等問題進行比較研究，並定期發表研究報告。小組成員表示，他們將通過與兩岸學者的交流，深入了解兩岸的現狀及發展趨勢。小組計劃通過舉辦講座、研討會及出版刊物等方式，促進兩岸學術交流及研究。有關方面表示，他們將支持該小組的研究工作，並為其提供必要的資源及支持。

中大學生會設基金會

【本報訊】中大學生會昨日宣佈設立「中大學生會基金會」，以支持學生會各項活動及研究。該基金會將接受社會各界的捐款及資助，並用於支持學生會的各項工作。基金會成員表示，他們將通過該基金會，為學生會的各項活動提供必要的資金支持。基金會計劃通過舉辦各種形式的活動，如講座、研討會及出版刊物等，促進學生會的各項工作。有關方面表示，他們將支持該基金會的工作，並為其提供必要的資源及支持。

海峽兩岸比較研究

【本報訊】中大學生會設立「海峽兩岸比較研究」小組，旨在促進兩岸學術交流及研究。該小組將就兩岸的政治、經濟、社會及文化等問題進行比較研究，並定期發表研究報告。小組成員表示，他們將通過與兩岸學者的交流，深入了解兩岸的現狀及發展趨勢。小組計劃通過舉辦講座、研討會及出版刊物等方式，促進兩岸學術交流及研究。有關方面表示，他們將支持該小組的研究工作，並為其提供必要的資源及支持。

中大學生會設基金會

【本報訊】中大學生會昨日宣佈設立「中大學生會基金會」，以支持學生會各項活動及研究。該基金會將接受社會各界的捐款及資助，並用於支持學生會的各項工作。基金會成員表示，他們將通過該基金會，為學生會的各項活動提供必要的資金支持。基金會計劃通過舉辦各種形式的活動，如講座、研討會及出版刊物等，促進學生會的各項工作。有關方面表示，他們將支持該基金會的工作，並為其提供必要的資源及支持。

海峽兩岸比較研究

【本報訊】中大學生會設立「海峽兩岸比較研究」小組，旨在促進兩岸學術交流及研究。該小組將就兩岸的政治、經濟、社會及文化等問題進行比較研究，並定期發表研究報告。小組成員表示，他們將通過與兩岸學者的交流，深入了解兩岸的現狀及發展趨勢。小組計劃通過舉辦講座、研討會及出版刊物等方式，促進兩岸學術交流及研究。有關方面表示，他們將支持該小組的研究工作，並為其提供必要的資源及支持。

中大學生會設基金會

【本報訊】中大學生會昨日宣佈設立「中大學生會基金會」，以支持學生會各項活動及研究。該基金會將接受社會各界的捐款及資助，並用於支持學生會的各項工作。基金會成員表示，他們將通過該基金會，為學生會的各項活動提供必要的資金支持。基金會計劃通過舉辦各種形式的活動，如講座、研討會及出版刊物等，促進學生會的各項工作。有關方面表示，他們將支持該基金會的工作，並為其提供必要的資源及支持。



點點弄直艇正兒健隊各，烈激持爭賽大舟龍的地蘇油

十六區議員今向有關方面遞意見書

東區走廊巴士收費高 當局有必要重新訂價

東區區議會交通委員會並促當局重視民意

【本報訊】十六區區議員今日就東區走廊巴士收費問題，向有關方面遞交意見書，要求當局重新訂價。意見書指出，東區走廊巴士收費過高，對市民造成不便，且與市區巴士收費不協調。區議員要求當局在訂價時，應充分考慮民意，並加強與市民的溝通。

連日來參觀及購書者踴躍

上海書展大受歡迎

許家屯昨前往參觀

【本報訊】在上海舉行的國際書展，連日來參觀及購書者踴躍。許家屯昨日前往參觀，並與有關方面交換意見。書展吸引了大量市民和海外人士參加，場面熱鬧。許家屯對書展的舉辦表示讚賞，並希望通過書展，能進一步促進文化交流。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

【本報訊】在油麻地舉行的龍舟賽，昨日在烈日下展開激烈競爭。各隊龍舟手奮力划槳，爭取領先。觀眾們在岸上為他們加油助威。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終各隊均取得了好成績。

廿二廿三歲女子
今起換新身份證

【本報訊】入籍後將換領新身份證。九六及九七年出生的女子，必須於今日至七月十四日，向有關部門換領新身份證。逾期不換者，將影響其各項權益。

香港留英學生聯會
七月組團應邀訪京

【本報訊】香港留英學生聯會，將於七月組團應邀訪問北京。聯會表示，此次訪問旨在加強與祖國的聯繫，並向有關方面介紹香港留學生的情況。訪問團成員包括多名留英學生代表及聯會負責人。

社會考試題出錯
考試局來信有說明

【本報訊】社會考試局昨日發出信件，就考試題目中出現的錯誤進行說明。信中指出，部分題目存在表述不清或數據錯誤的情況，考生應以考試局公佈的修正為準。考試局表示，將吸取教訓，加強對考試題目的審核。

珍貴名藥集一丸
防病救危稱最佳

長城牌
安宮牛黃丸

選用名貴藥材，精製而成。具有清熱解毒、開胃健脾、消食化滯、安神定志之功效。適用於感冒發熱、頭痛、嘔吐、泄瀉、中暑、驚風等症。對於小兒驚風、熱厥、抽搐等症，尤有奇效。

風濕骨痛，
腰酸背痛，
四肢麻木，
口眼喎斜。

長城牌 大活絡丹
為您解除痛苦。

代運處：德信行有限公司
地址：香港北角海山道2-8號
電話：5-660115-7

六月五日
提早晚上六時收市

做公司慶祝開業廿五週年，定於六月五日，假「海城大酒樓」舉行銀禧紀念全場員工大聯歡。並頒發紀念品給：由旅遊協會推選之運動榮譽獎、禮貌冠軍獎、之尖沙咀分店絲綢部員工等。待人以禮，獲各界人士支持，做公司全體同仁，不敢自滿，今後將更努力提高更佳服務，以謝雅意。

裕華國貨，服務大家！

會唱演曲名視影
行舉灣基在月下

票價現已
製作舞于

曲唱演曲名視影
行舉灣基在月下

票價現已
製作舞于

旺角燒皮革工場

【本報訊】旺角燒皮革工場，因違反有關條例，被有關部門封閉。該工場負責人表示，將配合有關部門的工作，並對工場進行整改。有關部門表示，將加強對該工場的監管，確保其合法經營。

內地漁船運魚來
船上自衛槍械

【本報訊】內地漁船運魚來港，船上自衛槍械，引起有關方面關注。有關方面表示，將加強對漁船的檢查，確保其合法經營。漁船負責人表示，槍械僅用於自衛，絕不用於非法活動。

《場市港香》

內地家廠

內議建

【本報訊】最近一期的《香港市場》月刊指出，今年內地市場將出現「三化」：即「內需化」、「技術化」和「競爭化」。這三種趨勢將對香港市場產生深遠影響。

在波動中爭取主動

本月中，香港貿易發展局將出版一份「三化」的專刊，分析內地市場的變化。這份專刊將為香港企業提供有關內地市場的最新資訊，幫助他們在波動的市場中爭取主動。

寶昇捧場觀眾增加

流峰下跌幅度最大

銀牌賽上座率為各項賽事之冠

【本報訊】在洛杉磯奧運會前夕的五月，寶昇體育館的各項賽事吸引了大量觀眾。其中，銀牌賽的上座率最高，達到了百分之九十五。而流峰賽的下跌幅度最大，僅有百分之六十。

奧運一仗方能顯本色

評中日美蘇四國女子排球邀請賽

【本報訊】最近舉行的中日美蘇四國女子排球邀請賽，被譽為奧運前的一場預演。這場比賽不僅展示了各國女排的實力，也為奧運的開幕式增添了精彩。

本屆足球季成績

會長杯排賽今揭幕

軍力南華消防警察

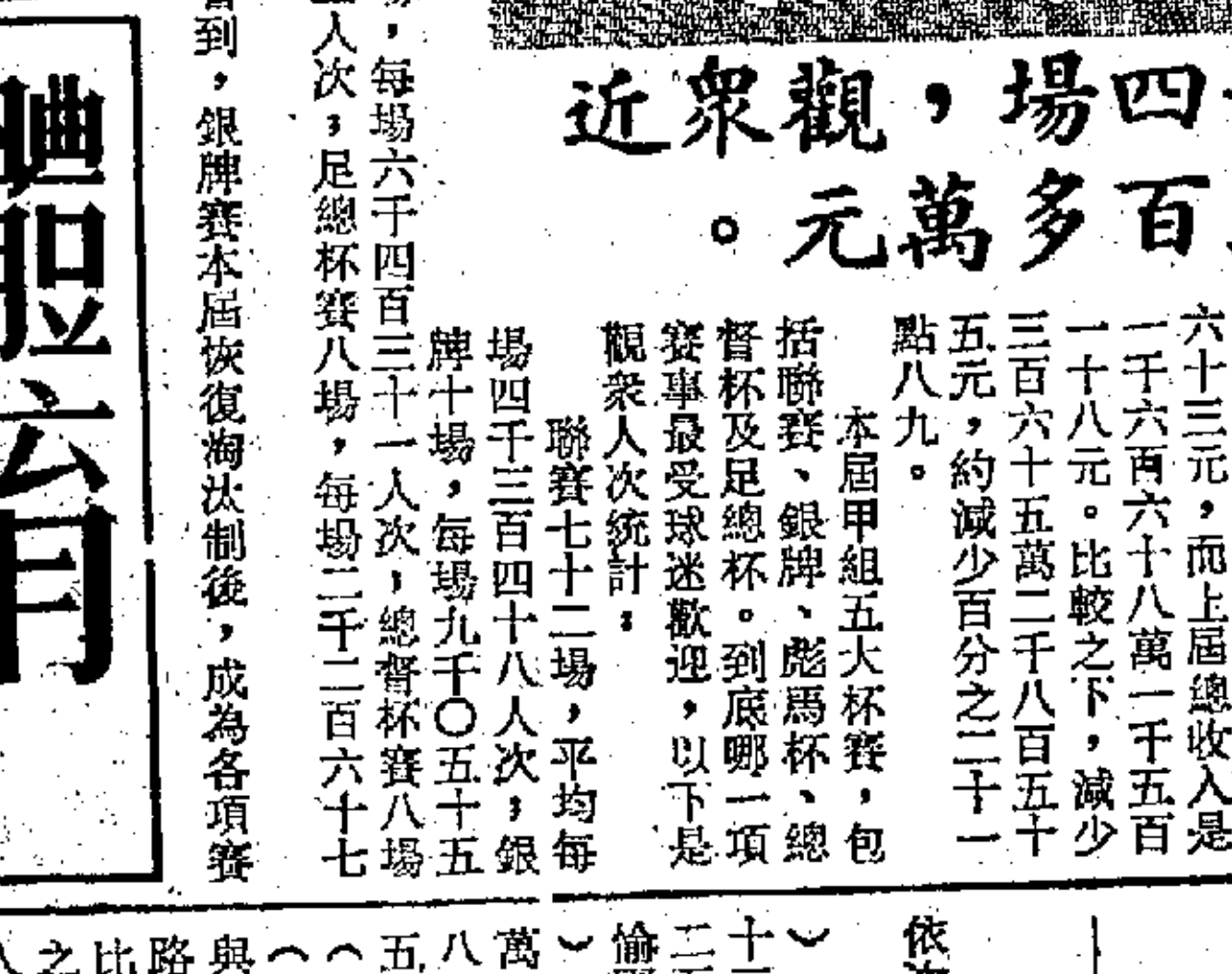
【本報訊】本屆足球季的成績已經揭曉。會長杯排賽將於今日揭幕。參加比賽的球隊包括南華、消防和警察等。這場比賽將是足球季的重頭戲之一。

匈牙利隊訪華

受挫中國國家隊

【本報訊】匈牙利國家足球隊將於近日訪問中國。中國國家隊將與匈牙利隊進行一場友誼賽。這場比賽將對中國國家隊的實力進行一次檢驗。

甲組隊兩屆觀眾統計表



台灣內閣難產

葉文貴不答允重選

周厚澄下屆則打退堂鼓

【本報訊】台灣內閣的組閣工作目前陷入僵局。葉文貴表示，他不會接受重選。而周厚澄則表示，他將在下一屆選舉中打退堂鼓。這使得內閣的組閣工作進展緩慢。

中國女排未露底牌

【本報訊】中國女子排球隊在最近的比賽中表現出色，但尚未完全展現出實力。教練表示，球隊還需要進一步磨合，才能在奧運會上取得好成績。

意大利冠軍組建

三對抗英國曼聯

【本報訊】意大利國家足球隊最近組建了一個冠軍陣容。這支球隊將與英國的曼聯隊進行一場激烈的對決。這場比賽將是足球界的一大盛事。

日星澳股市昨上升

倫敦股市昨日上升，日星澳股市亦隨之上升。投資者對經濟前景看好，帶動了股市的走勢。

法國文化協會法文班招生

本協會將於下月開辦法文班，歡迎各界人士報名。課程內容包括法語基礎、文法及會話等。

南方(中國)運輸公司

提供各類小貨車、貨車及拖車服務。公司設備先進，服務周到，是您運輸業務的首選。

中國女排未露底牌

中國女子排球隊在最近的比賽中表現出色，但尚未完全展現出實力。教練表示，球隊還需要進一步磨合，才能在奧運會上取得好成績。

台灣內閣難產

台灣內閣的組閣工作目前陷入僵局。葉文貴表示，他不會接受重選。而周厚澄則表示，他將在下一屆選舉中打退堂鼓。這使得內閣的組閣工作進展緩慢。

日星澳股市昨上升

倫敦股市昨日上升，日星澳股市亦隨之上升。投資者對經濟前景看好，帶動了股市的走勢。

爽晒

爽晒沐浴露，清潔力強，氣味芬芳。是您沐浴時的理想選擇。

中國金丹

中國金丹，補腎壯陽，強身健體。是您保健身體的良藥。

北五味子沖劑

北五味子沖劑，具有滋陰補腎、寧心安神之功效。是您日常保健的佳品。

護肝糖衣片

護肝糖衣片，保護肝臟，促進消化。是您護肝健胃的良藥。

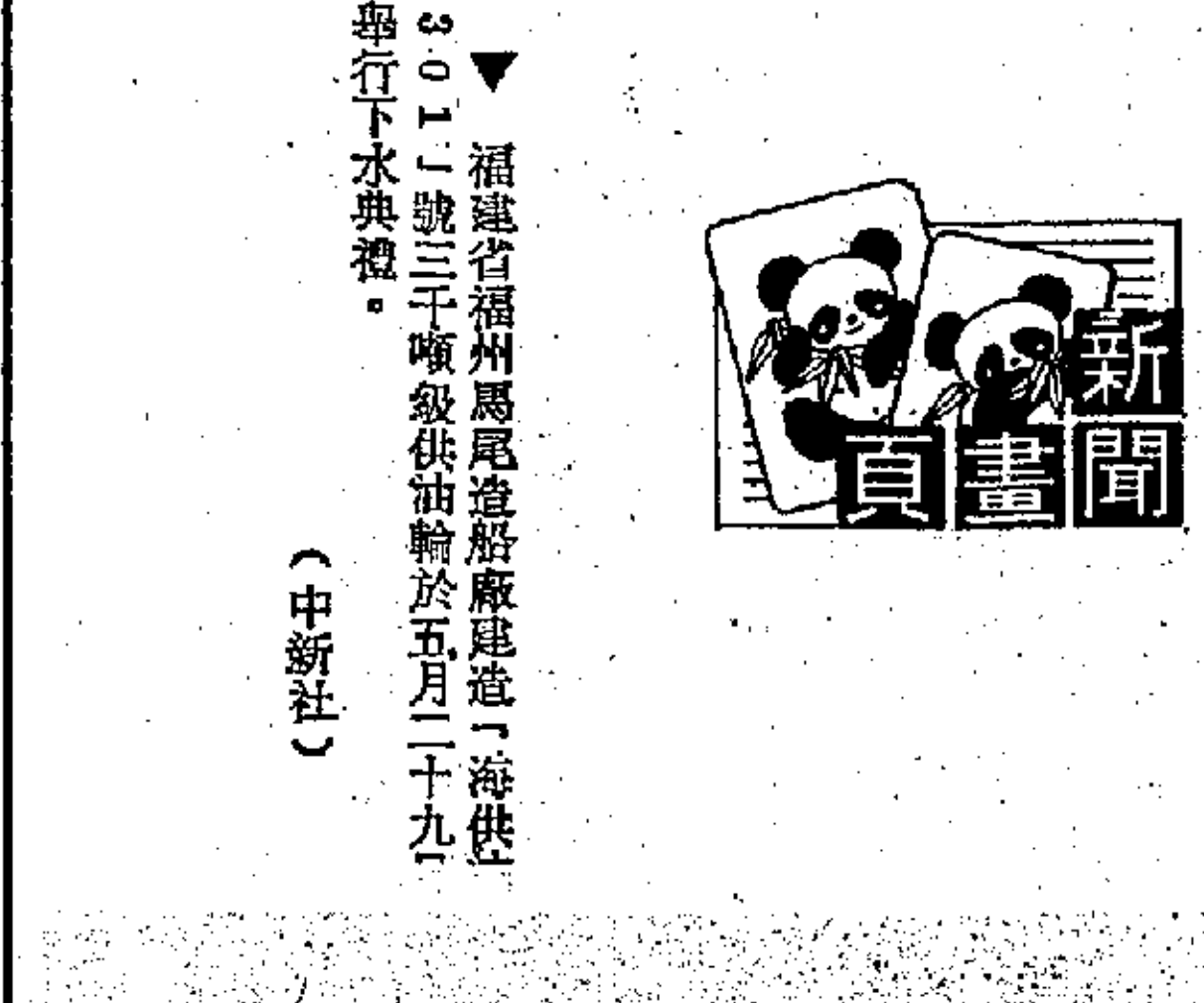
國貨介紹專欄

本專欄將為您介紹各類優質國貨產品，包括服裝、食品及日用品等。歡迎訂閱。

張四第

海峽殖民地及馬來聯邦各埠船務公司航線表

船名	往來	日期
海峽殖民地	往來	日期
馬來聯邦	往來	日期



福建福州馬尾造船廠建造「海供」301號三噸級供油船於五月二十九日下水典禮。



四川大邑縣，是全川唯一之試驗站，現全縣已建成大、中、小、電、站四十六處，裝機六千五百一十瓩，發電量達二萬五千瓩。這是一項巨大的工程，已使全縣人民，從黑暗時代，進入光明時代。

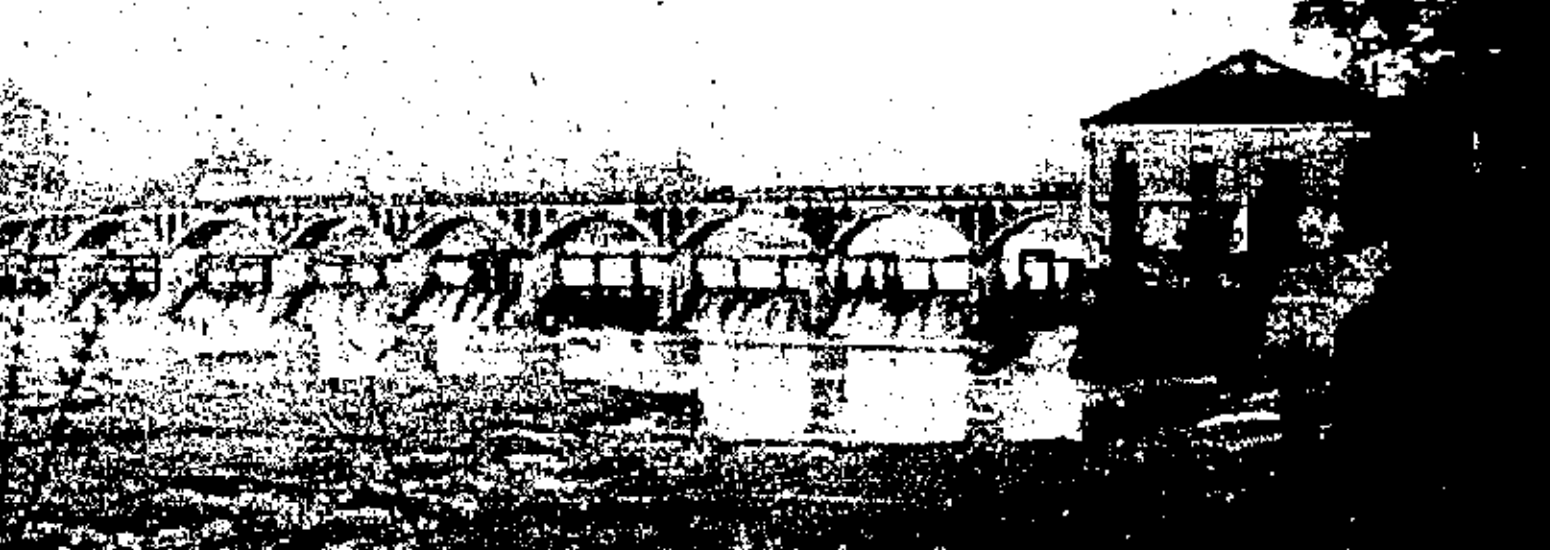
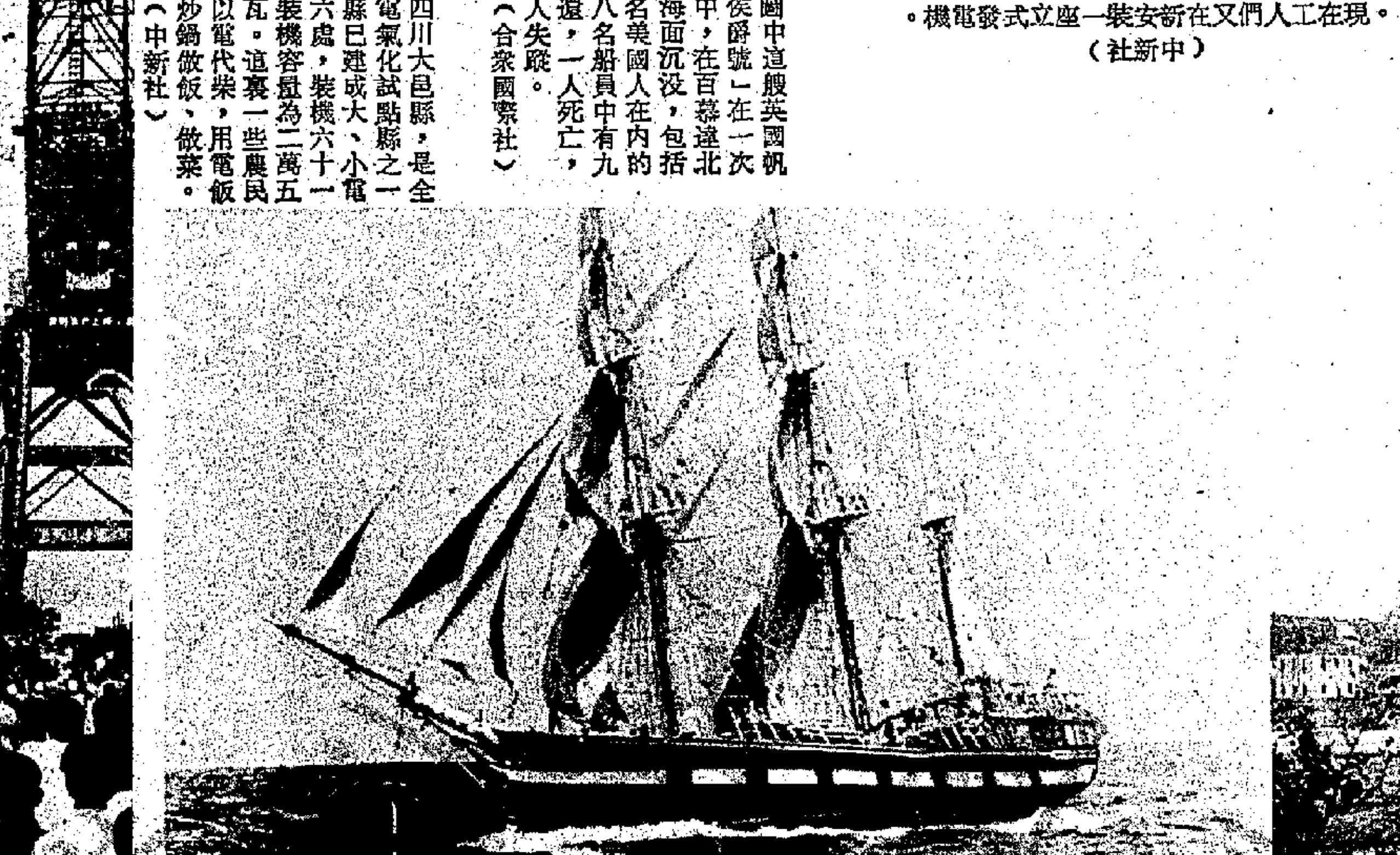
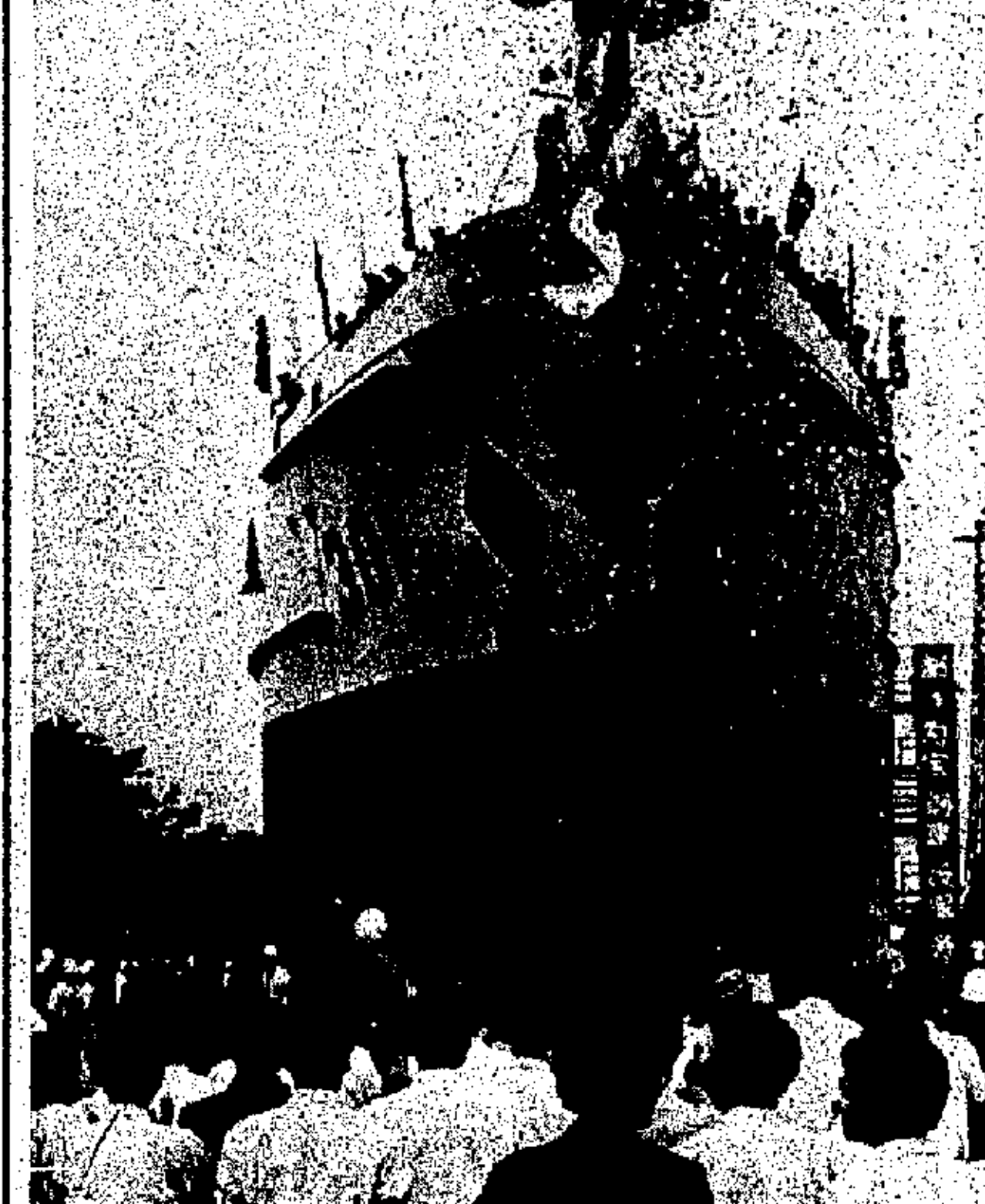


利比對，楊德輝特任孔爾德魯布抵日三月六日關稅總理國中

（社聯國來台）

社公盛臨縣北為圖。站電設建源資力水用利農縣北西廣

（社新中）



夜上海，夜北京

蘇芝

夜上海，夜北京，這是兩個不同的城市。夜上海，是繁華的、熱鬧的、充滿了生活氣息的城市。夜北京，是寧靜的、莊嚴的、充滿了歷史感的城市。這兩個城市，代表了中國不同的文化底蘊和發展水平。

各地通訊

從上海到南京，從南京到杭州，從杭州到蘇州，從蘇州到無錫，從無錫到常州，從常州到鎮江，從鎮江到揚州，從揚州到南通，從南通到海門，從海門到崇明，從崇明到上海。這是一個繁華的商業網絡，也是中國經濟發展的重要支柱。

西藏地質勘探開幕

五月十五日，西藏地質勘探工作正式開幕。這次勘探工作，旨在摸清西藏的地質資源，為開發和建設提供科學依據。參加這次勘探工作的，有地質學家、工程師、地質工人等。

訪上海重慶汽車廠

上海重慶汽車廠，是中國汽車工業的重要企業之一。該廠生產的汽車，銷路廣泛，深受廣大消費者的歡迎。這次訪問，旨在了解該廠的生產情況和發展前景。

全國最大污水處理廠

全國最大污水處理廠，位於上海。該廠採用先進的污水處理技術，每天可處理污水一百萬噸。這對於改善上海的水環境，保護市民的健康，具有重大意義。

兒童學電腦

兒童學電腦，是現代教育的重要組成部分。通過學習電腦，兒童可以培養邏輯思維能力，提高動手能力。目前，許多學校都開辦了兒童學電腦班，吸引了大量學生參加。

對人民幣匯價表 (六月四日)

單位	買價	賣價
一百	951.17	956.93
一百	398.54	400.54
一百	388.01	389.95
一百	22.07	22.19
一百	168.39	169.23
一百	81.03	81.43
一百	26.21	26.35
一百	306.29	307.83
一百	218.20	219.30
一百	28.14	28.28
一百	72.13	72.49
一百	27.93	28.07
一百	104.95	105.47
一百	11.51	11.57
一百	13.01	13.07
一百	97.78	98.28
一百	27.97	28.11
一百	197.45	198.43

大型兒童遊樂園

大型兒童遊樂園，位於上海郊區。該遊樂園設施齊全，環境優美，是兒童遊玩的好去處。遊樂園內設有各種遊樂設施，如滑梯、鞦韆、沙灘等，吸引了大量兒童前來遊玩。

文物與考古

文物與考古，是研究人類歷史的重要途徑。通過對文物的研究，我們可以了解古人的生活方式、思想觀念等。目前，許多考古學家正在進行各種考古工作，以揭示人類的歷史。

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司	備註
長江	EVER LIVING	6	7	太古	由香港開
東星	EASTERN MARS	6	7	太古	由香港開
彩虹	KYOWA OCEAN	6	7	太古	由香港開
東方	RAINBOW	6	7	太古	由香港開
東方	ORIENT	6	7	太古	由香港開
東方	ORIENT	6	7	太古	由香港開
東方	ORIENT	6	7	太古	由香港開
東方	ORIENT	6	7	太古	由香港開
東方	ORIENT	6	7	太古	由香港開
東方	ORIENT	6	7	太古	由香港開

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司	備註
長江	EVER LIVING	6	7	太古	往香港
東星	EASTERN MARS	6	7	太古	往香港
彩虹	KYOWA OCEAN	6	7	太古	往香港
東方	RAINBOW	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港

東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司	備註
長江	EVER LIVING	6	7	太古	往香港
東星	EASTERN MARS	6	7	太古	往香港
彩虹	KYOWA OCEAN	6	7	太古	往香港
東方	RAINBOW	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港

北美洲線

船名	開往港口	月	日	公司	備註
長江	EVER LIVING	6	7	太古	往香港
東星	EASTERN MARS	6	7	太古	往香港
彩虹	KYOWA OCEAN	6	7	太古	往香港
東方	RAINBOW	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港

中東線

船名	開往港口	月	日	公司	備註
長江	EVER LIVING	6	7	太古	往香港
東星	EASTERN MARS	6	7	太古	往香港
彩虹	KYOWA OCEAN	6	7	太古	往香港
東方	RAINBOW	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港

澳洲、新西蘭線

船名	開往港口	月	日	公司	備註
長江	EVER LIVING	6	7	太古	往香港
東星	EASTERN MARS	6	7	太古	往香港
彩虹	KYOWA OCEAN	6	7	太古	往香港
東方	RAINBOW	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港
東方	ORIENT	6	7	太古	往香港

訪上海重慶汽車廠

上海重慶汽車廠是中國有數十年歷史的汽車製造廠，該廠在七十年代生產的「上海牌」汽車，曾獲國際汽車展覽會金牌獎。該廠在七十年代生產的「上海牌」汽車，曾獲國際汽車展覽會金牌獎。該廠在七十年代生產的「上海牌」汽車，曾獲國際汽車展覽會金牌獎。

香港、廣州交通表

往香港	往廣州	往香港	往廣州
上午 11:15	下午 1:30	上午 11:15	下午 1:30
下午 2:15	上午 8:30	下午 2:15	上午 8:30
上午 8:30	下午 1:11	上午 8:30	下午 1:11
下午 1:11	上午 10:30	下午 1:11	上午 10:30

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	951.17	955.93
英鎊	100	398.54	400.54
日圓	100	388.01	389.95
新台幣	100	22.07	22.19

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道568號交通銀行大廈1402室

電話：3-301386-6 3-309003 3-301183

廣州聯勝路，廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530、89971

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各種大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道56-58號

廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號

穗發運輸公司

SHUI FAT Transportation Co.

中國對外貿易運輸總公司廣州市分公司

本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務，承辦由國內及國外進出口貨物託運。

經港穗轉運世界各地

利迅貨運公司


UNISON FORWARDING CO.

海、陸集裝箱服務

廣東省集裝箱運輸，香港至蛇口、深圳、廣州及廣東省各地。


中國散貨及集裝箱貨物，香港至江門、海口、廣州、黃埔、汕頭、廈門、福州、溫州、上海、天津、青島、大連。

B 欣洋
現代橋東
海陸海洋
All 河洋

B 8 州 貴陽 國際機場	國庫港邦 昌裕泰	光復鄉邦 昌裕泰	廣東省 
汕頭地 區縣代辦	海永益 天寶祥	隆和夏	
B 4 現 國庫 國際機場	隆和夏		
B 19			

惠刊廣告請撥電話七

公司商同
公招合司
信泊處
A 46



廣 東 省

深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大・服務最完善

■即日為貴客提供：

運輸，倉庫，中轉站，全面性服務

集裝箱附零担服務

本公司每天下午專車往香港及廣東全省，歡迎電索托貨。

貨櫃車 · 大小貨車 · 吊機車

貴客惠顧，垂詢請電
3-910438 (4 線) 3-932152 (4 線)
地址：九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大廈

衢 江 M. S. "QU JIANG"
 六月五日由寧波、温州抵港
 木 星 M. S. "MU SING"
 六月五日由大連抵港
 雨 花 M. S. "YU HUA"
 六月五日由南京抵港
 湯 陰 M. S. "TANG YIN"
 改六月六日由上海抵港
 請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
 招商局輪船股份有限公司啓
 千禧道中一五二一五五號十九樓
 電話：440655、440537、447402。

衢江 M. S. "QU JIANG"
 六月五日由寧波、溫州抵港
木星 M. S. "MU SING"
 六月五日由大連抵港 六月一日直放大連
雨花 M. S. "YU HUA"
 六月五日由南京抵港
湯陰 M. S. "TANG YIN"
 改六月六日由上海抵港

諸客收貨、付貨人速來本公司辦理過貨、付貨手續
 招商局輪船股份有限公司啓

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.
“JIN JIANG” 錦江輪

期客貨班輪 快速貨運服務

收貨	截貨	香港開	抵上海
5月30日	6月5日	6月7日	6月10日
8月14日	6月20日	6月22日	6月25日

港、泊A22炮、六月七日直放上海
人速來本公司辦理提貨、付貨手續

網船務企業有限公司
SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

客貨票櫃處：
 香港德輔道中19號環球商場143號
 (頭對面) (中環地鐵總站樓上)
 電話：5-214106

代售票處：
 中國旅行社
 (香港九龍各分社及辦事處)

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
 香港亞輪船有限公司
 西非線——定期班輪

“SIBUYAN CAREER”
 江 成 輪

已到港 泊A11池
 定六月六日開行

直航：Pointenoire, Owendo,
 Apapa, Freetown,
 Monrovia, Dakar.

香港代理：汎洋航運有限公司
 干諾道中13-14號歐逸貿易中心14樓
 電話：5-216461（6 Lines）

AS LINE VESSEL 航綫	OOCL 嘉倫納的達 KARANA LINE	東方海外貨櫃船
航綫 收散貨)	香港直航馬加達、泗水 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)	
抵港 日期	船隻	截貨日期 CFSS/CY
6 / 6	中華蘭祥 RR,RATNA	8 - 9 / 6 31 / S
14 / 6	納 娜 RR,RATIH	16-17 / 6 25 / S
抵港 日期		10 / 6

限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD)
 10號和記大廈11樓 電話: 5-8441222
 海洋中心1213室 電話: 3-602237
 電挂: 86972
 碼頭第四式(HIT(B)JLTD)